



Република Србија
МИНИСТАРСТВО ПРАВДЕ
Број: 404-02-142/2021-12/2
Датум: 02. новембар 2021. године
Београд

На основу члана 23. став 2. Закона о државној управи („Службени гласник РС“, бр. 79/05, 101/07, 95/10, 99/14, 47/18 и 30/18-др.закон), члана 146. став 1 Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС“, бр. 91/19) и Извештаја о поступку број: 404-02-142/2021-12 од 2. новембра 2021. године, доносим

**ОДЛУКУ О ЗАКЉУЧЕЊУ ОКВИРНОГ СПОРАЗУМА
у отвореном поступку за јавну набавку услуга
- Услуге превођења за стране језике II - редни број 42/2021**

ОКВИРНИ СПОРАЗУМ СЕ ЗАКЉУЧУЈЕ са понуђачем EUROCONTRACT DOO BEOGRAD, са седиштем у Београду, Ул. Гундулићев венац бр. 48, понуда број: 1027/21 од 31.10.2021. године.

Образложење

Дана 5. октобра 2021. године јавни наручилац је донео Одлуку о спровођењу поступка јавне набавке број: 404-02-142/2021-12/1.

Дана 8. октобра 2021. године јавни наручилац је на Порталу јавних набавки и својој интернет страници објавио Јавни позив, број објаве: 2021/С Ф02-0035834, а на Порталу јавних набавки објавио и Конкурсну документацију. Рок за подношење понуда одржан је до 1. новембра 2021. године до 12.00 сати.

Након спроведеног поступка отварања понуда и сачињавања Записника о отварању понуда од 1. новембра 2021. године, Комисија за јавну набавку је приступила стручној оцени понуда и сачинила Извештај о поступку број: 404-02-142/2021-12 од 2. новембра 2021. године.

Образложење избора: Испуњени су сви критеријуми за избор привредног субјекта. Једина поднета понуда понуђача ЕУРОЦОНТРАЦТ ДОО Београд је прихватљива.

У Извештају о поступку констатовано је следеће:

1. Подаци о поступку:

Услуге превођења за стране језике II
Реф. број: 42/2021

Врста поступка: Отворени поступак

Број и датум одлуке о спровођењу: 404-02-142/2021-12/1, 08.10.2021.

Процењена вредност: 12.500.000,00

Техника: /

CPV: 79530000-Услуге превођења.

Кратак опис набавке: Предмет јавне набавке су услуге усменог и писменог превођења, редактуре и лектуре прописа и других докумената на српски језик и са српског језика за потребе Наручиоца. Усмено превођење обухвата симултано и консекутивно превођење и по потреби обезбеђивање опреме за симултано превођење - за рад са једном кабином са 50 слушалица и 50 микрофона за 50 слушалаца/особа (са техничком подршком).

Подељен у партије: НЕ

Образложење зашто предмет није подељен у партије: /

Број објаве: 2021/С Ф02-0035834

Врста објаве: Јавни позив

Објављено: 08.10.2021.

Рок за подношење: 01.11.2021. 12:00:00

2. Подаци о предмету / партијама

Критеријум за доделу уговора на основу: Цене

3. Подаци о отварању

Датум и време отварања: 01.11.2021 12:00:00

Електронско отварање понуда завршено у: 01.11.2021 12: 05:38

Број пристиглих понуда / пријава: 1

Понуђач: ЕУРОЦОНТРАЦТ ДОО БЕОГРАД, ГУНДУЛИЋЕВ ВЕНАЦ, 48, 11000, Београд (Стари Град), Србија

Облик понуде: Самостално

Ознака/број понуде: 1027/21

Подизвођачи: НЕ

Датум и време подношења: 31.10.2021. 19:26:31

4. Аналитички приказ понуда након допуштених исправака

Понуђач: ЕУРОЦОНТРАЦТ ДОО БЕОГРАД

Подаци о цени: цена 155.750,00, цена (са ПДВ) 186.900,00

Валута: RSD

Рок и начин плаћања: 45 дана.

Рок важења понуде: 60 дана од дана отварања понуда.

5. Резултати стручне оцене

Понуђач: ЕУРОЦОНТРАЦТ ДОО БЕОГРАД

Прихватљиво: ДА

Одбијено или се не разматра: НЕ
Износ: 155.750,00
Износ (са ПДВ): 186.900,00
Валута: RSD

6. Рангирање понуда и предлог избора / обуставе

Уговор ће се доделити: ДА
Сукоб интереса који је утврђен и мере које су поводом тога предузете: нема
Додатни подаци/Напомена: нема

Понуђач: ЕУРОЦОНТРАЦТ ДОО БЕОГРАД
Ранг: 1
Образложење ранга: Цена понуде: 155.750,00 РСД
Бира се: ДА

Образложење избора: Испуњени су сви критеријуми за избор привредног субјекта. Једина поднета понуда понуђача ЕУРОЦОНТРАЦТ ДОО БЕОГРАД је прихватљива.

На основу предлога Комисије за јавну набавку, одлучено је као у диспозитиву.

УПУТСТВО О ПРАВНОМ СРЕДСТВУ: Против ове одлуке, понуђач може да поднесе захтев за заштиту права у року од десет дана од дана објављивања на Порталу јавних набавки одлуке наручиоца којом се окончава поступак јавне набавке, у складу са одредбама Закона о јавним набавкама („Службени гласник“, број 91/19).



МИНИСТАР

Маја Поповић